

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 DÉCEMBRE 1953.

16 DECEMBER 1953.

PROJET DE LOI

relatif à la pension de vieillesse
des travailleurs indépendants.

WETSONTWERP

betreffende het ouderdomspensioen
voor zelfstandige arbeiders.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. HICGUET
AUX AMENDEMENTS
ADOPTÉS PAR LA COMMISSION
(doc. n° 121).

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER HICGUET
OP DE AMENDEMENTEN
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
(stuk n° 121).

Art. 52 (nouveau).

Art. 52 (nieuw).

Au premier alinéa, remplacer les mots : « de 50 % de l'ensemble des avantages qui leurs sont payés » par les mots : « de 6.000 francs pour un ménage, de 4.000 francs pour un isolé et de 3.000 francs pour une veuve âgée de 55 ans et plus ».

In het eerste lid de woorden : « gelijk aan 50 % van het geheel der voordelen die hun worden uitbetaald » vervangen door de woorden : « ten bedrage van 6.000 frank voor een gezin, 4.000 frank voor een alleenstaande, en 3.000 frank voor een weduwe van 55 jaar of ouder ».

R. HICGUET,
E. LEBURTON,
A. VAN ACKER,
J. CHALMET,
R. DIEUDONNÉ,
Alex. FONTAINE-BORGUET.

Voir :

449 (1951-1952) : Projet de loi.
570, 630 et 657 (1951-1952), 36, 40, 96, 132 et 138 (1952-1953) : Amendements.
623 (1952-1953) : Rapport.
657, 764, 772 (1952-1953), 7, 67, 92, 94, 98 et 113 : Amendements.
121 : Rapport complémentaire.

Zie :

449 (1951-1952) : Wetsontwerp.
570, 630 en 657 (1951-1952), 36, 40, 96, 132 en 138 (1952-1953) : Amendementen.
623 (1952-1953) : Verslag.
657, 764, 772 (1952-1953), 7, 67, 92, 94, 98 en 113 : Amendementen.
121 : Aanvullend verslag.

G.